



Audio I\_5



## ● Смотри, не заболе́й! Оде́йся потепле́е!

Schau, daß du nicht krank wirst! Zieh dich (möglichst) warm an!

## ● Я собира́юсь в Петербу́рг.

Ich habe vor, nach Petersburg zu fahren.

- Я собираюсь в Петербург.
- Сейчас? В ноябре?
- Да. Мне, конечно, было бы приятнее поехать туда в июне, но я еду с группой в качестве переводчика. Хочу воспользоваться случаем, я же еще никогда не была в Петербурге.
- Смотри, не заболе́й! Оде́йся потепле́е!
- А что ты мне советуешь взять?
- Обязательно возьми с собой зимнее пальто и теплый свитер.

● в качестве als

● перево́дчик Übersetzer



Audio I\_6

## ● Хочу́ воспользо́ваться слу́чаем.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen.

## Из литературы

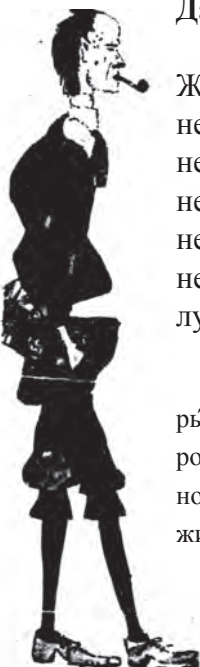
Даниил Хармс (1906 – 1942)

Жил один рыжий человек, у которого не было глаз и ушей. У него не было и волос, так что рыжим его назвали условно. Говорить он не мог, так как у него не было рта. Носа у него тоже не было. У него не было даже рук и ног. И живота у него не было, и спины у него не было, и хребта у него не было, и никаких внутренностей у него не было. Ничего не было! Так что непонятно, о ком идет речь. Уж лучше мы о нём не будем больше говорить.

ры́жий    rothaarig  
рот        Mund  
нога́     Bein, Fuß  
живо́т    Bauch

во́лосы    Haare  
нос        Nase  
хребéт    Rückgrat

усло́вно    bedingt  
рука́        Arm, Hand  
вну́тренности    Eingeweide



## Слова и грамматика первого урока

Мне лень убирать комнату.  
 Закройте, пожалуйста, дверь!  
 Здесь не курят.  
 Нельзя ли сделать музыку чуть потише?  
 Мне хочется есть.  
 Пойдёмте пообедаем, а здесь пока  
 откроем окно.  
 Тебе не скучно сидеть целый день дома  
 в одиночестве?  
 Мне хочется немного побыть одному.  
 У меня болит зуб.  
 Ты бы меньше работал!  
 Ты же целыми днями сидишь за  
 компьютером!  
 Жду не дождусь весны, тёплой погоды.  
 Всей семьёй ходим в походы на лыжах.  
 Ну и погода!  
 Я насквозь промокла.  
 От горячего чая не откажусь.  
 Сейчас многие болеют гриппом.  
 Не знаю, то ли простудилась, то ли  
 заразилась.  
 Мы же не последний раз собираемся туда.  
 Смотри, не заболей!  
 Оденься потеплее!  
 Я собираюсь в Петербург.  
 Хочу воспользоваться случаем.  
 Я устала. Я устал.

Ich bin zu faul, das Zimmer aufzuräumen.  
 Schließen Sie bitte die Tür!  
 Hier ist Rauchverbot.  
 Wäre es möglich, die Musik etwas leiser zu stellen?  
 Ich bin hungrig.  
 Gehen wir essen, und hier machen wir einstweilen  
 das Fenster auf.  
 Ist es dir nicht langweilig, den ganzen Tag alleine zu  
 Hause zu sitzen?  
 Ich möchte ein wenig allein sein.  
 Ich habe Zahnweh.  
 Du solltest weniger arbeiten!  
 Du sitzt ja tagelang am Computer!  
 Ich kann den Frühling kaum erwarten, ich freue mich  
 auf warmes Wetter.  
 Unsere ganze Familie macht Schiwanderungen.  
 So ein Wetter!  
 Ich bin völlig durchnässt.  
 Zu einem heißen Tee sag' ich nicht nein.  
 Jetzt haben viele (Leute) Grippe.  
 Ich weiß nicht, ob ich mich erkältet oder ange-  
 steckt habe.  
 Es ist ja nicht das letzte Mal, dass wir dorthin fahren wollen.  
 Schau, daß du nicht krank wirst!  
 Zieh dich (möglichst) warm an!  
 Ich habe vor, nach Petersburg zu fahren.  
 Ich möchte die Gelegenheit nutzen.  
 Ich bin müde.